

## KOHLER® Intelligent Toilet and C3® Cleansing Seat Three-Year Limited Warranty

Kohler Co. warrants its toilets with integrated cleansing functionality ("Intelligent Toilets") and electric cleansing seats to be free of defects in material and workmanship during normal residential usage for three (3) years from date of purchase. This warranty applies only to KOHLER products purchased and installed in North America, Central America, the Caribbean and South America excluding Brazil ("Americas").

Kohler Co. will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty.\* Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for removal, installation, labor charges, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the product.

If this product is used commercially or used outside of the Americas, Kohler Co. warrants the product to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except duration.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your proof of purchase (original sales receipt).

For other information call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), visit [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com) within the USA, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) within Canada, or [www.la.kohler.com](http://www.la.kohler.com) within Latin America. Kohler Co.'s sales organization in Mexico is Kohler Trading Mexico S. de R.L. de C.V., Autopista Monterrey-Cadereyta Km 19, Edificio 1, Interior B, Lomas del Sol, Cd. Benito Juárez, Nuevo León C.P. 67254 RFC KTM170118KW2.

**KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some jurisdictions do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction.

**This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.**

\* Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents, or other products not recommended for stainless steel or polypropylene plastic. This will void the warranty. See Care & Cleaning recommendations at [kohler.com/clean](http://kohler.com/clean).

## Garantie limitée de trois ans pour la toilette intelligente et le siège nettoyant C3® KOHLER®

Kohler Co. garantit ses toilettes dotées de la fonctionnalité de nettoyage intégrée (« Toilettes intelligentes ») et les sièges nettoyants électriques contre tout défaut de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, sur une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat du produit. La présente garantie s'applique uniquement aux produits KOHLER achetés et installés en Amérique du Nord, en Amérique Centrale, aux Caraïbes et en Amérique du Sud, sauf le Brésil (« Amériques »).

Si des défauts sont découverts au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits défauts par Kohler Co. Aucun dommage causé par un accident, une mauvaise utilisation ou un usage abusif n'est couvert par la présente garantie.

Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie.\* Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement, d'installation, de main-d'œuvre, ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du produit.

Si ce produit est utilisé commercialement ou en dehors des Amériques, Kohler Co. garantit le produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'achat, et toutes les autres modalités de la présente garantie s'appliquent à l'exception de sa durée.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par Internet, ou bien par écrit à l'adresse Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Également inclure la preuve d'achat (ticket de caisse original).

Pour d'autres renseignements, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), visiter le site [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com) aux É.-U., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) au Canada, ou [www.la.kohler.com](http://www.la.kohler.com) en Amérique Latine. L'organisme de vente de Kohler Co. au Mexique est Kohler Trading Mexico S. de R.L. de C.V., Autopista Monterrey-Cadereyta Km 19, Edificio 1, Interior B, Lomas del Sol, Cd. Benito Juárez, Nuevo León C.P. 67254 RFC KTM170118KW2.

**KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE VENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.** Certaines juridictions ne permettent pas de limite sur la durée d'une garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite de tels dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

**Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.**

\* Ne jamais utiliser de nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour l'acier inoxydable ou le plastique polypropylène. Cela annulera la garantie. Voir les recommandations pour Entretien et Nettoyage sur le site [kohler.com/clean](http://kohler.com/clean).



## Garantía limitada de tres años para asiento de limpieza C3 e inodoro inteligente de KOHLER®

Kohler Co. garantiza sus inodoros con funcionalidad integrada de lavado ("inodoros inteligentes") y sus asientos de limpieza contra defectos de materiales y mano de obra durante el uso normal residencial, durante tres (3) años a partir de la fecha de adquisición. Esta garantía solo aplica a productos KOHLER adquiridos e instalados en América del Norte, América Central, el Caribe y América del Sur, pero excluye a Brasil (continente americano).

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal residencial. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía.\* Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co. es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación, instalación, mano de obra u otros costos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra del producto.

Si este producto se utiliza comercialmente o si se usa fuera del territorio del continente americano, Kohler Co. garantiza el producto contra defectos de materiales y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de adquisición, estando en efecto todas las demás condiciones de esta garantía, excepto la duración.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, que debe incluir una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya su comprobante de compra (recibo de venta original).

Para obtener más información llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), o visite [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com) en los EE.UU., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) en Canadá, o [www.la.kohler.com](http://www.la.kohler.com) en América Latina. La organización de ventas de Kohler Co. en México es Kohler Trading México S. de R.L. de C.V., Autopista Monterrey-Cadereyta Km. 19, Edificio 1, Interior B, Lomas del Sol, Cd. Benito Juárez, Nuevo León C.P. 67254 RFC KTM170118KW2.

**KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.** Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de jurisdicción a jurisdicción.

**Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.**

\* Nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para acero inoxidable o para plástico de polipropileno. Esto anula la garantía. Consulte las recomendaciones de limpieza y cuidados en [kohler.com/clean](http://kohler.com/clean).

